



IARSCRÍBHINN I - Substaintí a ídíonn ózón (Síónna)

An chaoi leis an gceistneoir ar líne a líonadh isteach

Treoracha do ghnóthais atá ag cur isteach sonraí maidir le hAirteagal 27 de Rialachán (CE) Uimh. 1005/2009 (an Rialachán maidir le Síónna)

Má osclaíonn tú ceistneoir chun Substaintí a Ídíonn Ózón (Síónna) a thuairisciú, osclóidh an fhoirm 'Réamhrá' ar dtús. Tugtar eolas ar an bhfoirm sin faoi na daoine/gnóthais ar cheart dóibh an ceistneoir sin a úsáid le tuairisciú a dhéanamh. Sa chúinne ar dheis ar bharr an leathanaigh, feicfidh tú an t-eolas faoi do ghnóthas féin agus faoi bhliain an idirbheart (an bhliain tagartha).

Is féidir leat na táib sa limistéar liath os cionn bholg na foirme a úsáid chun bogadh ó fhoirm go foirm. Is féidir, freisin, an cnaipe 'An chéad fhoirm eile' sa limistéar liath thíos faoi bholg na foirme a úsáid chun an ceistneoir a líonadh san ord ceart. Feidhmíonn na cnaipí 'Sábháil', 'Sábháil agus dún' agus 'Cealaigh' de réir na bprionsabal atá leagtha amach ar leathanach 9 de lámhleabhar an BDR.

Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction
Company details
Substances

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

Introduction

This form is to be used by:

- Producers of controlled substances;
- Importers of controlled and new substances, including imports for destruction;
- Exporters of controlled and new substances;
- Destruction facilities destroying controlled substances;
- Feedstock and/or process agent users of controlled substances;

Depending on the selected activity or activities, this form is to be used to report production, sales, imports, stocks, exports, use and destruction per individual substance. You only need to complete the tables that are accessible.

For abbreviations and definition of terms used, see the regulation available on <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:286:0001:0030:EN:PDF>

This report shall not contain data from any facility in a different Member State of the European Union even if owned by the reporting undertaking. All figures shall be reported in kilograms with an accuracy of ± 1 kg. It is not necessary to provide decimals. Always round up to the next kg. Use of commas, points or spaces to indicate decimals or thousand dividers is not possible.

Before completing this form please read the reporting manual available on our website http://circa.europa.eu/Public/irc/env/review_2037/library?l=/reporting_article.

Next form

Save Save & close Cancel

An fhoirm 'Réamhrá'

Sula bhféadfaidh tú sonraí a thuairisciú beidh ort 'Sonraí na cuideachta' a dhearbhu. Beidh ort an táb comhfhreagrach ar bharr an leathanaigh nó an cnaipe 'An chéad fhoirm eile' ag bun an leathanaigh a bhrú. Ansin feicfidh tú an scáileán seo thíos:



Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Ozone-Depleting Substances Report

Introduction	Company details	Substances
--------------	-----------------	------------

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

Company information

Do not include any data from legal entities other than the one indicated below (e.g. subsidiaries or sister companies). Each legal entity needs to complete an individual form.

Company name	Business Reporter Testing Ltd
Company address	Clucerului 55
	Bucuresticentre
Post code	011364
Country	Romania
EORI code:	eori11 ?
VAT code:	RO1111111111111111

Contact person	Ods Reporter
Phone number	111
Fax number	222
E-mail address	ods@ods.ods

Important note:

Please make sure that all the information provided in this page is correct before clicking on the 'Confirm' button. After this point you will not be able to change your company data.

If you need to change the information provided, please click on the 'Modify' button and after correcting company's information you can continue with the questionnaire in BDR envelope.

Confirm or modify

Tábla 1: 'Sonraí na Cuideachta' - Céim 1

Is féidir leat 'Dearbhaigh' a bhrú leis an eolas faoin gcuideachta a dhearbhu nó 'Athraigh' a bhrú le haon mhionsonraí a athrú má fheiceann tú go bhfuil botún san eolas sin. Má bhrúnn tú 'Athraigh', fágfaidh tú an ceistneoir ar líne agus fillfidh tú ar an BDR (leathanach: Athraigh sonraí na heagraíochta). Oslóidh fuinneog teachtaireachta ina dtabharfar rabhadh duit go bhfuil tú chun an leathanach gréasáin seo a fhágáil. Tar éis duit na hathruithe cuí a dhéanamh ar an leathanach 'Athraigh sonraí na heagraíochta', fillfidh tú ar an gceistneoir arís agus beidh ort sonraí nua do chuideachta a dhearbhu.

Déan cinnte de, le do thoil, go bhfuil gach eolas a bhaineann le do chuideachta cruinn ag an gcéim seo den phróiseas, mar nach mbeidh seans eile agat an t-eolas sin a athrú nuair a thosóidh tú a g líonadh an cheistneora!

Ní foláir cód EORI a sholáthar má tá tú chun tuairisc a thabhairt ar ghníomhaíochtaí a bhaineann le hallmhairiú/onnmhairiú!

Nuair a bheidh an t-eolas faoin gcuideachta dearbhaithe agat, beidh tú in ann an bhliain tagartha ('bliain an idirbhirt') agus na cineálacha gníomhaíochtaí a rinne do chuideachta le linn na bliana sin a thabhairt le fios. Beidh ort gníomhaíochtaí a roghnú sna cásanna seo a leanas:

- Táirgeadh: má tháirg tú substaintí rialaithe nó substaintí nua le linn bhliain an idirbhirt agus/nó má bhí stoic a bhí fágtha ó tháirgeadh na bliana roimhe sin i do sheilbh;
- Allmhairiú: má d'allmhairigh tú substaintí rialaithe nó substaintí nua le linn bhliain an idirbhirt agus/nó má bhí stoic a bhí fágtha ón mbliain roimhe sin i do sheilbh;
- Onnmhairiú: má d'onnmhairigh tú substaintí rialaithe nó substaintí nua le linn bhliain an idirbhirt agus/nó má bhí stoic a bhí fágtha ón mbliain roimhe sin i do sheilbh;



- Díothú: más saoráid díothúcháin atá agat agus gur dhíothaigh tú substaintí rialaithe le linn bhliain an idirbhirt nó más táirgeoir thú agus gur dhíothaigh tú substaintí rialaithe nó substaintí nua i do shaoráid féin le linn bhliain an idirbhirt;
- Úsáid mar bhunábhar: má d'úsáid tú substaintí rialaithe mar bhunábhar le linn bhliain an idirbhirt nó má thug tú tuairisc ar úsáidí mar bhunábhar i mblianta roimhe sin agus má tá stoic i do sheilbh fós agat;
- Úsáid mar oibreán próisis: má d'úsáid tú substaintí rialaithe mar oibreáin phróisis le linn bhliain an idirbhirt nó má thug tú tuairisc ar úsáidí mar oibreáin phróisis i mblianta roimhe sin agus má tá stoic i do sheilbh fós agat;
- Níl dualgas tuairiscithe ann: mura bhfuil aon eolas agat le tuairisciú.

Information on transactions to be reported (Year, Activity):

Transaction year
(Year to which this report applies)

Ozone-depleting substances transactions

Production ☐

Import ☐

Export ☐

Destruction ☐

Process agent use ☐

Feedstock use ☐

Not obliged to report (NIL report)* ☐

*No activity this year or only activities related to imports and/or exports of products and equipment containing or relying on ODS

Confirm the information on transactions (Year, Activities)
To 'Confirm the information on transactions' you need to confirm your company information first.

[Previous form](#)

[Save](#) [Save & close](#) [Cancel](#)

Tábla 1: Eolas faoi na hidirbhearta atá le tuairisciú (Bliain, Gníomhaíocht) - Céim 2

Tabhair faoi deara nach mbeidh na táblaí uile a ndéantar cur síos orthu sna leathanaigh seo a leanas le feiceáil a thuilleadh tar éis na céime seo den phróiseas. Is é an chúis leis sin go bhfuil na táblaí a thaispeántar sa cheistneoir ar líne ag brath ar na cineálacha gníomhaíochtaí a thuairisceoidh tú ag an bpointe seo. Mar sin féin, beidh na táblaí ábhartha uile a d'fhéadfadh a bheith ag teastáil uait ar fáil duit. Mar eolas duit, seo liosta de na táblaí a fhreagraíonn do na gníomhaíochtaí éagsúla is féidir a roghnú:

Táirgeadh: Tábla 3, Tábla 4, Tábla 5, Tábla 6, Tábla 8, Tábla 9, Tábla 10, Tábla 13

Allmhairiú: Tábla 6, Tábla 7, Tábla 8, Tábla 10, Tábla 13

Onnmhairiú: Tábla 6, Tábla 8, Tábla 10, Tábla 11, Tábla 13

Díothú: Tábla 6, Tábla 8, Tábla 14

Úsáid mar oibreán próisis/ Úsáid mar bhunábhar: Tábla 6, Tábla 8, Tábla 10, Tábla 12



Ansin, beidh ort an cnaipe 'Dearbhaigh an t-eolas faoi idirbhearta (Bliain, Gníomhaíochtaí)' a bhrú le bogadh ar aghaidh chuig an gcéad scáileán eile, áit a mbeidh tú in ann na substaintí le tuairisciú a iontráil:

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Ozone-Depleting Substances Report

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

2. Definition of substances

Add or remove substances for reporting

Substances

CFC-11 (virgin) -

CFC-13 (non-virgin) -

Select substance

CFC-13 (non-virgin) Add Insert other substance Add Other

CFC-11 (virgin)

CFC-11 (non-virgin)

CFC-12 (virgin)

CFC-12 (non-virgin)

CFC-13 (virgin)

CFC-13 (non-virgin)

Cancel Print preview Run QA

Tábla 2: 'Sainiú substaintí'

Le substaint a chur le do thuairisc, beidh ort í a roghnú ón roghchlár anuas agus an cnaipe 'Cuir leis' atá taobh leis an liosta a bhrú. Is féidir substaint atá in easnamh ón liosta a chur leis freisin ach ainm na substainte sin a chlósáil sa réimse téacs oscailte agus an cnaipe 'Cuir leis' atá ar thaobh na láimhe deise den réimse téacs sin a bhrú. Bí chomh beacht agus is féidir, agus tabhair le fios go sonrach más substaint úrion nó substaint neamh-úrion atá ann. Má tharlaíonn gur roghnaigh tú substaint nach dteastaíonn uait a thuairisciú agus gur chuir tú leis an liosta í, is féidir substaintí a bhaint den liosta ach an cnaipe '-' a chliceáil.

Sa chéad chéim eile ('Tábla 3'), beidh ort na cainníochtaí den tsubstaint a tháirg do ghnóthas sa bhliain tagartha a thabhairt le fios:

Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

3. Total production

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces.)
To start select a use by clicking on the "Add" button below.

Use	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
feedstock outside EU	11	22	33
Total	11	22	33

Add

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tábla 3: 'Táirgeadh iomlán'



Sular féidir tuairisc a dhéanamh san fhoirm seo, beidh ort an cnaipe 'Cuir leis' a bhrú agus an cineál úsáide a bhaineann leat a roghnú sa roghchlár anuas. Má roghnaíonn tú 'Eile' sa liosta anuas, iarrfar ort tuilleadh sonraí a thabhairt faoin úsáid atá beartaithe leis an gcainníocht a táirgeadh. Nuair a bheidh úsáid roghnaithe agat agus aon sonraí breise (más gá) líonta isteach agat, beidh ort an cnaipe 'Cuir leis' a bhrú chun an úsáid sin a chur le tábla na tuairisce. Is féidir níos mó ná úsáid amháin a chur leis an tábla sin.

Ní gá ach na cealla a líonadh isteach chun na cainníochtaí a táirgeadh de gach substaint atá luaite ar bharr an cholúin a thuairisciú maidir le gach úsáid. Taobh amuigh d'úsáid saotharlainne agus úsáid mar bhunábhar, is é an táirgeadh iomlán atá i gceist anseo, is cuma má tá sé leagtha amach le húsáid san AE nó nach bhfuil. Nuair is úsáid saotharlainne agus úsáid mar bhunábhar atá i gceist, ní mór na sonraí a mhiondealú idir an táirgeadh chun críche úsáide san AE agus an táirgeadh chun críche úsáide lasmuigh den AE. Tabhair faoi deara go gcaithfear na cainníochtaí a thabhairt i gcileagraim sna foirmeacha uile agus nár cheart duit camóga, pointí ná spásanna a úsáid.

Nuair a bheidh tú sásta leis an tuairisc is féidir bogadh ar aghaidh chuig an gcéad fhoirm eile ('Tábla 4'). San fhoirm seo, beidh ort na cainníochtaí a táirgeadh faoi chuíchóiriú tionsclaíoch a thabhairt le fios mar atá leagtha amach in Airteagal 14 den Rialachán. Clliceáil ar an gcnaipe 'Cuir leis' agus líon isteach an t-eolas a iarrtar. Beidh ort an gnóthas a d'aistrigh na cearta chugat a thabhairt le fios agus beidh ort an úsáid a bhí mar sprioc leis an táirgeadh sin a roghnú. Clliceáil ar an gcnaipe 'Cuir leis' chun an úsáid sin a chur le tábla na tuairisce agus féadfaidh tú na cainníochtaí de gach substaint a thuairisciú de réir mar is gá. Beidh ort ró breise a chur leis an tábla maidir le gach gnóthas a rinne aistriú agus gach teaghlaim úsáidí.

Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

4. Production under industrial rationalisation

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces.)
To start select a use by clicking on the "Add" button below.

Transferring undertaking	Use	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
Company A: Long Island Bvd.; Portugal	feedstock in EU	33	22	11
Total		33	22	11

Add new row

Company name: Company B Company address: Short Island Bvd. Country: Belgium

Use type: foam blowing Other:

Add Cancel

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tábla 4: 'Táirgeadh faoi chuíchóiriú tionsclaíoch'

Sa chéad fhoirm eile (Tábla 5), beidh ort eolas a thabhairt faoi na cainníochtaí a athchúrsáladh agus a mínghlánadh. Ní gá a áireamh ach cainníochtaí athchúrsáilte nó mínghlanta de shubstaintí rialaithe nó de shubstaintí nua atá ag do ghnóthas. Níor chóir sonraí a bhaineann le hathchúrsáil nó le mínghlánadh a rinneadh i ngnóthais eile a áireamh. Ní gá ach na cealla folmha a líonadh isteach maidir le gach substaint ar leith a thug tú le fios.



Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

5. Recycling and reclamation by producers

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces.)

Recycling and reclamation (for any uses inside or outside EU)	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
Total quantity recycled	22	12	0
Total quantity reclaimed	3	222	0
Total	25	234	0

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tábla 5: 'Athchúrsáil agus mínghlanadh ag táirgeoirí'

I dTábla 6, beidh ort eolas a thabhairt faoi na cainníochtaí de shubstaintí rialaithe agus de shubstaintí nua (más gá) a fuarthas ar mhodh ar bith ó ghnóthais eile san AE. Ina measc tá na cainníochtaí uile isteach, m.sh. ceannacháin, earraí a tugadh ar ais agus aon mhodh eile ina bhfuarthas cainníochtaí isteach, is cuma ar íocaíocht nó saor in aisce. Ba chóir aon chainníochtaí a fuair tú ó ionaid atá ag do ghnóthas féin i mBallstát eile san AE a áireamh anseo freisin. Gnóthais atá cláraithe chun HCFC a athphacáistiú faoi Airteagal 11(5) den Rialachán, beidh orthu áit tionscnaimh na n-earraí a d'athphacáistigh siad a thabhairt le fios. Maidir le hearraí a fuarthas ar ais ó chliant, is í an úsáid a bhí mar sprioc leis na substaintí sin a sheol tú chuig an gcliant a chéadair ba chóir a thuairisciú.

Ba chóir an soláthróir (ainm na cuideachta, seoladh agus tír) agus an cineál úsáide a bhí beartaithe a thabhairt le fios freisin san fhoirm seo ach cliceáil ar an gcnaipe 'Cuir leis' agus an t-eolas ábhartha a líonadh isteach sna réimsí lena mbaineann (féach freisin *Tábla 6*).

Más saoráid díothúcháin atá agat agus go bhfuair tú dramhaíl ó ghnóthais eile, ní gá sonraí an tsoláthróra a thabhairt ach amháin má fuarthas 1000 kg nó níos mó ón ghnóthas sin. Is féidir na sonraí a bhaineann leis na gnóthais uile a sholáthair cainníocht faoi bhun 1000 kg a chomhiomlánú. Sa chás sin iontráil 'comhiomlánaithe' mar ainm cuideachta, 'comhiomlánaithe' mar sheoladh cuideachta agus ainm do thíre féin.



Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

6. Quantities received from undertakings in the EU (e.g. purchases)

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)
To start select a use by clicking on the "Add" button below.

Supplier	Use	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
Company C; Wide Wild West Bvd; Czech Republic	critical uses	2	21	12
Total		2	21	12

Add new row

Company name Company address Country
Company D Address field Italy

Use type Other
refrigeration

Add Cancel

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tábla 6: 'Cainníochtaí a fuarthas ó ghnóthais san AE (e.g. ceannacháin)'

Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

7. Total imports from countries or territories outside EU.

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)
To start select a use by clicking on the "Add" button below.

Use	Customs procedure	Source country	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
refrigeration	Re-export	Comoros	12	2	21
destruction	Transit	Barbados	11	1	2
Total			23	3	23

Add new row

Customs procedure Country
Country

Use type Other

Add Cancel

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tábla 7: 'Allmhairiú iomlán ó thíortha nó ó chríocha lasmuigh den AE (e.g. ceannacháin)'

Sa chéad fhoirm eile ('Tábla 7'), ba chóir na cainníochtaí de shubstaintí rialaithe nó de shubstaintí nua a fuarthas ar aon mhodh eile ó thíortha nó ó chríoch lasmuigh den AE a thuairisciú. Ina measc tá na



cainníochtaí uile isteach, m.sh. ceannacháin, earraí a tugadh ar ais agus aon mhodh eile ina bhfuarthas cainníochtaí isteach, is cuma ar íocaíocht nó saor in aisce.

Tabhair faoi deara go bhfuil Ballstáit áirithe ann a bhfuil críocha acu nach bhfuil san AE (e.g. Manainn, an Ghraonlainn, Polainéis na Fraince agus a lán eile). Ní mór aon earraí a fuarthas ó na críocha sin a thuairisciú anseo freisin.

Sa chás sin, ba chóir an nós imeachta custaim a thabhairt le fios. Tá cúig rogha sa liosta anuas:

- Saorchúrsaíocht: Scaoileadh le haghaidh saorchúrsaíochta, úsáid shonrach (úsáid deiridh) san áireamh
- Ath-onnmhairiú: Stórasú custaim, nós imeachta saorchreasa, stóráil shealadach
- Próiseáil isteach etc.
- Ath-allmhairiú: Ath-allmhairiú faoin nós imeachta próiseála amach etc.
- Idirthuras: Idirthuras agus tras-seoladh.

Ba chóir tíortha nach bhfuil san AE a shonrú freisin ach ní theastaíonn aon sonraí breise faoin gcuideachta a tháirg na cainníochtaí sin.

Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

8. Total stocks

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)

Total stocks at the beginning / end of reporting year	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
At 01 January free release	444	23432	444
Comments	Click on the text	Click on the text	Click on the text
At 01 January customs bondage	4	22	12
Comments	Click on the text	Click on the text	Click on the text
At 01 January for destruction	5	23423	234
Comments	Click on the text	Click on the text	Click on the text
Total on 1 January	453	46877	690
At 31 December free release	1	12	2
At 31 December customs bondage	2	234	12
At 31 December destruction	3	324	3
Total on 31 December	6	570	17
Stocks consumed	447	46307	673

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tábla 8: 'Stoic iomlána'

I dTábla 8, tabhair sonraí faoi na stoic a bhí i do sheilbh agat an 1 Eanáir agus an 31 Nollaig den bhliain tagartha. Ní mór na stoic a mhiondealú de réir na stoc a thagann faoi bhearta rialaithe custaim



(e.g. stoic i dtrádstórais chustaim, i saorchriosanna, in idirthuras etc.) agus na stoc nach dtagann faoi na srianta sin (i.e. stoic is féidir a bhogadh gan bhac san AE). Thairis sin, ní mór stoic de shubstaintí a dhíothófar ar leithligh a thabhairt le fios.

Tabhair faoi deara go n-aimseoidh an córas aon mhíreireachtaí idir an tuairisciú agus bliain X-1. Sna cásanna sin, osclóidh fuinneog teachtaireachta ar an scáileán agus iarrfar ort nóta tráchta a scríobh faoin gcúis leis an difear sin. Is féidir nóta tráchta a scríobh sa réimse faoi bhun gach cille.

Ozone-Depleting Substances Report Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

8. Total stocks

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)

Total stocks at the beginning / end of reporting year	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-)	CFC-113
At 01 January free release			
Comments	Click on		
At 01 January customs bondage			
Comments	Click on		
At 01 January for destruction			
Comments	Click on		
Total on 1 January			
At 31 December free release			
At 31 December customs bondage			
At 31 December destruction	3	324	3
Total on 31 December	6	570	17
Stocks consumed	447	46307	673

CFC-11 (virgin)
 "1 January stocks" should be equal to "31 December stocks" from previous year. If they are not equal, then revise 1 January stock data or provide an explanation here.

"1 January stocks" value (reported) = 444
 "31 December stocks" value (previous year) = 3

Please provide an explanation here in case of error

The last year value was invalid.

OK

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tábla 8: 'Míreireacht i dtuairisciú na stoc'



Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

9. Stocks for selected uses held by producers
(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)

Stocks reported in table 8 resulting from production in the reporting year:	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
At 31 December for feedstock use in EU	22	55	66
At 31 December feedstock use outside EU	11	33	88
At 31 December total	NaN	NaN	NaN

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tábla 9: 'Stoic i seilbh táirgeoirí le húsáid chun críocha ar leith'

Baineann an chéad fhoirm eile (Tábla 9) le stoic atá i seilbh táirgeoirí le húsáid chun críocha ar leith.

Tabhair le fios sa tábla seo an chuid sin de na stoic a tuairiscíodh i dTábla 8 a bhí i do sheilbh an 31 Nollaig den bhliain tagartha agus a d'eascair as táirgeadh a rinneadh le linn na bliana tagartha. Beidh ort na cainníochtaí sin a mhiondealú de réir na stoc le húsáid mar bhunábhar san AE agus na stoc le húsáid mar bhunábhar lasmuigh den AE.

Níor chóir aon stoic a d'eascair as táirgeadh sna blianta roimhe sin a áireamh sa tábla seo.

Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

10. Placing on the EU market during the reporting year (sales etc.)
(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)
To start select a use by clicking on the "Add" button below.

Recipient	Use	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
Company D: Street no 1; Latvia	destruction	12	22	22
	critical uses	1	2	3
Total		13	24	25

Add new row

Use type Other
to ODS producers*

Company name Company address Country

Add Cancel

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tábla 10: 'Cur ar mhargadh an AE sa bhliain tagartha (díolacháin etc.)'

I dTábla 10, beidh ort na cainníochtaí a chuir do chuideachta ar mhargadh an AE le linn na bliana tagartha a thabhairt le fios. I gcás úsáidí áirithe (a bhfuil réiltín ag dul leo) beidh ort ainm agus seoladh



iomlán an ghnóthais a fuair soláthairtí uait a thabhairt. Má bhí tú i do sholáthróir ag níos mó ná gnóthas amháin, beidh ort rónna a chur leis an tábla. Seo roinnt samplaí de na cásanna sin: 'díothú', 'úsáid mar bhunábhar', 'úsáid mar oibreán próisis', 'gnóthas athphacáistithe san AE', 'gnóthas athúsáide SÍÓnna' agus 'úsáidí eile'. Déan cinnte de gurb ionann na cainníochtaí a thabharfaidh tú le fios anseo agus na cainníochtaí atá tuairiscithe agat i gcodanna eile den cheistneoir. Má roghnaigh tú 'díothú' mar úsáid, déan cinnte de gurb ionann an chuideachta agus an tsaoráid díothúcháin féin (nach bailitheoir dramhaíola idirghabhálach í).

Is féidir ró a scríosadh ach na cnaipí lúide ('-') a bhrú ag deireadh an ró.

I dTábla 11, beidh ort na cainníochtaí de shubstaintí rialaithe nó de shubstaintí nua a onnmhairíodh chuig tír nó chuig críoch lasmuigh den AE a thuairisciú. Ina measc tá na cainníochtaí uile amach, m.sh. díolacháin, earraí a tugadh ar ais agus aon mhodh eile inar cuireadh cainníochtaí amach, is cuma ar íocaíocht nó saor in aisce.

Tabhair faoi deara go bhfuil Ballstáit áirithe ann a bhfuil críocha acu nach bhfuil san AE (e.g. Manainn, an Ghraonlainn, Polainéis na Fraince agus a lán eile). Ní mór aon earraí a onnmhairíodh chuig na críocha sin a thuairisciú anseo freisin.

Ar an gcuma chéanna, beidh ort roinnt sonraí bunúsacha a thabhairt faoi na tíortha sin ar onnmhairíodh na cainníochtaí sonracha chucu agus faoi na cineálacha úsáidí.

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Ozone-Depleting Substances Report

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

11. Exports to countries and territories outside EU

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately) (One line per destination country. Add lines as necessary if you have more than one destination country)
To start select a use by clicking on the "Add" button below.

Use	Destination country	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
lab uses	Angola	12	14	16
feedstock	Bahrain	18	20	21
Total		30	34	37

Add new row

Use type: process agent Other

Country: Australia

Add Cancel

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tábla 11: 'Onnmhairiú chuig tíortha agus críocha lasmuigh den AE'



Ba chóir gach eolas faoin úsáid mar bhunábhar agus faoin úsáid mar oibreán próisis a thabhairt i dTábla 12. Roghnaigh an iontráil a fhreagraíonn don úsáid mar bhunábhar nó don úsáid mar oibreán próisis a rinne tú. Mura bhfuil an próiseas úsáide sin mar bhunábhar ar an liosta, roghnaigh 'Úsáid eile mar bhunábhar' agus tabhair sonraí faoin bpróiseas sa bhosca tráchta. Tabhair faoi deara go mbeidh ort an tsubstaint rialaithe agus an ceimiceán sonracha a táirgeadh a thabhairt le fios. Maidir leis an gceimiceán a táirgeadh, beidh ort Uimhir CAS a thabhairt freisin. Ní ghlacfar le tuairiscí cineálacha (e.g. salann bróiminithe, comhábhar gníomhach cógaisíochta).

Tabhair sonraí faoin déanamh agus faoi na hastaíochtaí a bhaineann le gach próiseas ar leith. Maidir leis an déanamh, tabhair an chainníocht iomlán den tsubstaint rialaithe (úrion nó neamh-úrion) nár úsáideadh sa timthriall próisis cheana (i.e. a tháinig as stoic a tuairiscíodh i réimse 205 (a) agus an chainníocht iomlán a cuireadh mar ábhar nua leis an timthriall próisis le linn na bliana tagartha. Maidir leis na hastaíochtaí, tabhair na cainníochtaí de na substaintí rialaithe a astaíodh san aer, san ithir nó san uisce le linn na bliana tagartha. Beidh ort gach astaíocht a áireamh, is cuma an le linn stórála nó le linn an timthrialla próisis a astaíodh iad. Cuimsíonn sé sin gach cineál astaíochta, m.sh. astaíochtaí teifeacha nó sceitheadh de thaisme. Ní féidir astaíochtaí ó phróisis tionsclaíochta a sheachaint agus meastar, dá bhrí sin, gur beag seans atá ann nach n-astófaí aon rud le linn úsáide mar bhunábhar nó mar oibreán próisis. Ní ghlacfar le tuairisc 0 ná le tuairisc ar líon an-íseal astaíochtaí, dá bhrí sin.

Beidh ort na cainníochtaí a mheastar a bheidh ann an bhliain dar gcionn a thabhairt le fios freisin.



Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Ozone-Depleting Substances Report

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

12. Feedstock and process agent use within the reporting undertaking

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)
To start select a process by clicking on the "Add" button below.

Processes		CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
PAU HCFC replacing CFC or CTC in processes a-g: sadas	Make-up Estimation next year	Non-negative	Non-negative	Non-negative
		Estimate for t	Estimate for t	Estimate for t
	Emission Estimation next year	Non-negative	Non-negative	Non-negative
		Estimate for t	Estimate for t	Estimate for t
FDST CFC-11 - Purified graphite	Make-up Estimation next year	123	Non-negative	Non-negative
		22	Estimate for t	Estimate for t
	Emission Estimation next year	22	Non-negative	Non-negative
		1	Estimate for t	Estimate for t
Total Make-up		123	0	0
Total Emission		22	0	0

Add

Provide here any further comments or explanations about feedstock and process agent use.

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tábla 12: 'Úsáid mar bhunábhar agus mar oibreán próisis laistigh den ghnóthas atá ag tuairisciú'

Tabhair faoi deara go mbeidh ort na cainníochtaí a d'ídigh do chuideachta in úsáid eile (nach úsáid mar bhunábhar ná mar oibreán próisis í) a thabhairt le fios i dTábla 13. Beidh ort Tábla 13 a líonadh isteach má d'úsáid do ghnóthas substaintí rialaithe nó substaintí nua in úsáidí eile nach úsáidí mar bhunábhar ná mar oibreán próisis iad.



Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Ozone-Depleting Substances Report

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

13. Use within the reporting undertaking other than process agent or feedstock uses
(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)
To start select a use by clicking on the "Add" button below.

Use	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
refrigeration	12	Non-negative in	15
solvent		13	
Total	12	13	15

Add new row

Use type Other
other (specify) Some other user type
Add Cancel

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tábla 13: 'Úsáid laistigh den ghnóthas atá ag tuairisciú seachas úsáid mar oibreán próisis nó mar bhunábhar'

Baineann Tábla 14 leis an méid substaintí a dhíothaigh do ghnóthas le linn na bliana tagartha (bliain an idirbhirt). Beidh ort an tábla seo a líonadh isteach más táirgeoir thú agus má tá saoráid díothúcháin agat ina ndíothaítear substaintí rialaithe nó substaintí nua a thig as do ghnóthas féin nó má tá saoráid díothúcháin agat ina ndíothaítear substaintí rialaithe a thig as gnóthais eile.

Beidh ort an cnaipe 'Cuir leis' a bhrú chun tús a chur leis an tuairisciú san fhoirm seo. Beidh ort sonraí a thabhairt freisin faoin teicneolaíocht nó faoi na teicneolaíochtaí a úsáideadh chun an dramhaíl a dhíothú.



Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Ozone-Depleting Substances Report

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

14. Quantities destroyed in your facility

Report only quantities destroyed by your facility. Quantities sent for destruction elsewhere need to be reported in table 10.(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces)
To start select a destruction by clicking on the "Add" button below.

Destruction technology	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
Gaseous/fume oxidation (all controlled substances except BCM, HBFC, MB)	122	Non-negative in	444
Nitrogen plasma arc (all controlled substances except BCM, Halons, HBFC, MB)		222	
Total	122	222	444

Add new row

Destruction technology Other

Other destruction technology (only BCM, HBFC, MB) (specify in comments field)

Add Cancel

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tábla 14: 'Cainníochtaí a díothaíodh i do shaoráid'

Nuair a bheidh *Tábla 14* líonta isteach agat, beidh tú réidh leis an gcuid sin den cheistneoir a bhaineann leis an tuairisciú féin. San fhoirm 'Críochnaigh' is féidir an bosca tráchta a úsáid chun nótaí tráchta nó soiléirithe breise a measann tú a bhfuil gá leo, nó atá ábhartha, a chur isteach.

Leis an tuairisc a chríochnú, beidh ort a dheimhniú gur ionadaí thú atá údaraithe thar ceann an ghnóthais agus go bhfuil gach eolas a thug tú fíor, cruinn agus iomlán (chomh fada le d'eolas):



Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Ozone-Depleting Substances Report

Introduction	Company details	Substances
--------------	-----------------	------------

Table 3	Table 4	Table 5	Table 6	Table 7	Table 8	Table 9	Table 10	Table 11	Table 12	Table 13	Table 14	Finish
---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	----------	----------	--------

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

Certify correctness

Date of submission 2014-01-16

Provide here any further comments or explanations you wish to provide in relation to the reported data.

I certify that I am the authorised representative for this company and have personally examined and am familiar with the information submitted in this and all attached documents. To the best of my knowledge, all information submitted is true, accurate, and complete.

After certifying correctness the report will be stored in BDR's envelope. Continue with BDR envelope to finalise the submission by clicking "Submit to DG CLIMA/EEA" button.

'Deimhnigh go bhfuil sé ceart'

Beidh an ceistneoir críochnaithe agat roimh an gcéim seo den phróiseas, agus beidh an fhoirm seo a leanas ar taispeáint. Is féidir cliceáil ar an gcnaipe 'Réamhamharc cló' chun an achoimre den eolas atá tú a chur isteach a fheiceáil nó ar an gcnaipe 'Cuir an measúnú cáilíochta i bhfeidhm' chun measúnú a dhéanamh ar cháilíocht na tuairisce sula gcuirfidh tú isteach í.

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Ozone-Depleting Substances Report

Introduction	Company details	Substances
--------------	-----------------	------------

Table 3	Table 4	Table 5	Table 6	Table 7	Table 8	Table 9	Table 10	Table 11	Table 12	Table 13	Table 14	Finish
---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	----------	----------	--------

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

The report is certified

The report is certified and successfully stored in BDR's envelope. Continue with BDR envelope to finalise the submission by running automatic QA and submitting the envelope. Click "Reopen form" button to re-edit the report.

or

An ceistneoir a chríochnú

Má tá an ceistneoir réidh agat le seoladh ní gá ach an cnaipe 'Lean ar aghaidh' a bhrú chun an clúdach a chur faoi bhráid CLIMA/EEA. Má tá tuilleadh comhairle uait faoi conas an clúdach a chur isteach trí chóras an BDR caith súil ar phríomh-lámhleabhar an BDR.

Is féidir leat an fhoirm a athoscailt má theastaíonn uait na sonraí a thuairiscigh tú sna céimeanna roimhe seo a athbhreithniú/a athrú.